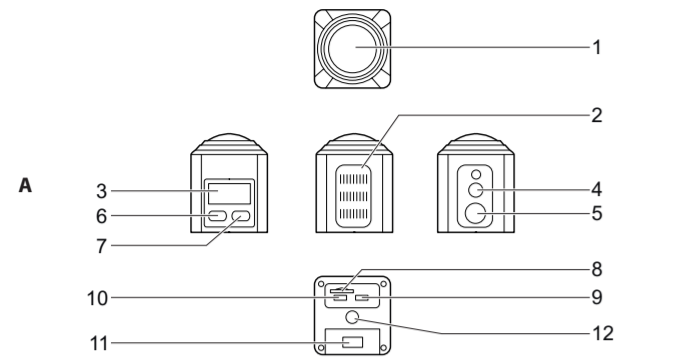




CL-AC360 Camera



Description (fig. A)	English
1. Lens	
2. Microphone Speaker	
3. Display	
4. On/Off button	<ul style="list-style-type: none">Press and hold the button for 3 seconds to switch on or off the device. Note: The device switches off automatically when the preset idle time has been reached or the battery is low. Photo mode: Press the button to enter the photo settings. Press the button to select the mode: Video mode / Photo mode / Slow-motion mode. The charging indicator flashes red when the device is being charged. The charging indicator lights red continuously when the device is fully charged.
Mode button Charging indicator	
5. Shutter	<ul style="list-style-type: none">Video mode: Press the button to start and stop recording video. Photo mode: Press the button to take a photo. Slow-motion mode: Press the button to start and stop recording video in slow motion. Menu mode: Press the button to enter the general settings. The operation indicator lights blue continuously when the device is switched on. The operation indicator flashes blue when you take a photo, record a video or enable Wi-Fi.
OK button Operation indicator	
6. Settings button	<ul style="list-style-type: none">Video mode: Press the button to enter the video settings. Photo mode: Press the button to enter the photo settings. Slow-motion mode: Press the button to enter the slow motion settings. Menu mode: Press the button to move down in the menu. Zoom-in button: Press and hold the button to zoom in. Press and hold the button to enable or disable Wi-Fi after receiving the Wi-Fi information. Note: Wi-Fi is disabled by default. Wi-Fi will be automatically disabled if no Wi-Fi connection is established within 30 seconds.
Down button Zoom-in button Wi-Fi button	
7. Up button Zoom-out button	<ul style="list-style-type: none">Menu mode: Press the button to move up in the menu. Press and hold the button to zoom out.
8. Memory card slot (microSD / TransFlash)	<ul style="list-style-type: none">Insert a memory card into the memory card slot (storage).
9. USB port (Micro USB)	<ul style="list-style-type: none">Use the USB port and the USB cable to connect the device to the computer (charging / data transfer). Note: For charging, make sure that the device is switched off. For data transfer, make sure that the device is switched on.
10. HDMI input (Micro-HDMI)	<ul style="list-style-type: none">Connect a TV to the HDMI input using an HDMI cable.
11. Battery compartment	<ul style="list-style-type: none">Open the battery compartment. Insert the battery into the battery compartment. Close the battery compartment.
12. Tripod mounting screw	<ul style="list-style-type: none">Mount a tripod to the tripod mounting screw.

Downloading and installing the app

The "Camlink 360" Cam" app allows you to stream live videos on your mobile device via Wi-Fi.

- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- "Camlink 360" Cam".
- Switch on the device.
- Set the required camera mode.
- Enable Wi-Fi.
- Select the device: "CL-AC360 Cam". Enter the password: "12345678".
- Open the app.

Safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective if the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- Do not expose the device to water or moisture.
- Battery safety**
 - Use only the batteries mentioned in the manual.
 - Do not use old and new batteries together.
 - Do not use batteries of different types or brands.
 - Do not install batteries in reverse polarity.
 - Do not short-circuit or disassemble the batteries.
 - Do not expose the batteries to water.
 - Do not expose the batteries to fire or excessive heat.
 - Batteries are prone to leakage when fully discharged. To avoid damage to the product, remove the batteries when leaving the product unattended for longer periods of time.
 - If liquid from the batteries comes into contact with skin or clothing, immediately rinse with fresh water.

Cleaning and maintenance

- Warning!**
 - Do not use cleaning solvents or abrasives.
 - Do not clean the inside of the device.
 - Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth.

Beschrijving (fig. A)

1. Lens	
2. Microfoon Speaker	
3. Pantalla	
4. Aan/uit-knop	<ul style="list-style-type: none">Houd de knop 3 seconden ingedrukt om het apparaat in of uit te schakelen. Opmerking: Het apparaat schakelt automatisch uit wanneer de vooraf ingestelde rusttijd is bereikt of de batterij bijna leeg is. Druk op de knop om de modus te selecteren: Videomodus / Fotomodus / Slow-motion-modus.
Modusknop Oplaadindicator	
5. Sluiter	<ul style="list-style-type: none">Videomodus: Druk op de knop om te starten of te stoppen met video opnemen. Fotomodus: Druk op de knop om een foto te maken. Slow-motion-modus: Druk op de knop om te starten of te stoppen met video opnemen in slow motion. Menumodus: Druk op de knop om de algemene instellingen te openen. De bedrijfsindicator brandt continu blauw als het apparaat is ingeschakeld. De bedrijfsindicator knippert blauw wanneer u een foto maakt, een video opneemt of Wi-Fi inschakelt.
OK-knop Bedrijfsindicator	
6. Instellingenknop	<ul style="list-style-type: none">Videomodus: Druk op de knop om de video-instellingen te openen. Fotomodus: Druk op de knop om de foto-instellingen te openen. Slow-motion-modus: Druk op de knop om de slow-motion-instellingen te openen. Menumodus: Druk op de knop om in het menu uitmaken te gaan. Houd de knop ingedrukt om in te zoomen. Houd de knop ingedrukt om Wi-Fi in of uit te schakelen na ontvangst van de Wi-Fi-informatie. Opmerking: Wi-Fi is standaard uitgeschakeld. Wi-Fi wordt automatisch uitgeschakeld als er binnen 30 seconden geen Wi-Fi-verbinding tot stand wordt gebracht.
7. Omhoog-knop Uitzoomknop	<ul style="list-style-type: none">Menumodus: Druk op de knop om in het menu omhoog te gaan. Houd de knop ingedrukt om uit te zoomen.
8. Geheugenkaartleuf (microSD / TransFlash)	<ul style="list-style-type: none">Plaats een geheugenkaart in de geheugenkaartleuf (opslag).
9. USB-poort (Micro-USB)	<ul style="list-style-type: none">Gebruik de USB-poort en de USB-kabel om het apparaat aan te sluiten op de computer (opladen / data-overdracht). Opmerking: Zorg er voor opsladen voor dat het apparaat is uitgeschakeld. Zorg er voor data-overdracht voor dat het apparaat is ingeschakeld.
10. HDMI-ingang (Micro-HDMI)	<ul style="list-style-type: none">Sluit een TV met een HDMI-kabel op de HDMI-ingang aan.
11. Batterijcompartiment	<ul style="list-style-type: none">Open het batterijcompartiment. Plaats de batterij in het batterijcompartiment. Sluit het batterijcompartiment.
12. Statiefbevestigingsschroef	<ul style="list-style-type: none">Monteer een statief op de statiefbevestigingsschroef.

De app downloaden en installeren

Met de app "Camlink 360" Cam" kunt u via Wi-Fi live video's streamen op uw mobiele apparaat.

- Download en installeer de app uit de app store op uw mobiele apparaat door te zoeken op de treftwoorden "Camlink 360" Cam".
- Schakel het apparaat in.
- Stel de gewenste cameramodus in.
- Schakel Wi-Fi in.
- Selecteer het apparaat: "CL-AC360 Cam". Voer het wachtwoord in: "12345678".
- Open de app.

Veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk. Het is het svenars niet bloot aan water of vocht.

Batterijveiligheid

- Gebruik alleen de in de handleiding vermelde batterijen.
- Combineer geen oude en nieuwe batterijen.
- Gebruik geen batterijen van verschillende merken.
- Installeer batterijen niet met omgekeerde polariteit.
- Versnoezak kortsluiting van de batterijen. Haal de batterijen niet uit elkaar.
- Stel de batterijen niet bloot aan water.
- Stel de batterijen niet bloot aan vuur of extreme hitte.
- Volledig ontladen batterijen kunnen gaan lekken. Verwijder de batterijen wanneer u het product gedurende langere tijd onbeheerd ontdaan wilt laten of vooroverom.
- Indien vloeistof uit de batterij in contact komt met de huid of kleding, onmiddellijk spoelen met vers water.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing!

- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuumdielden.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Niet inente repareren of de apparatuur.
- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek.

Beschreibung (Abb. A)

1. Objektiv	
2. Mikrophon Lautsprecher	
3. Display	
4. Ein-/Aus-Taste	<ul style="list-style-type: none">Drücken und halten Sie die Taste drei Sekunden lang, um das Gerät ein- oder auszuschalten. Hinweis: Das Gerät schaltet automatisch aus, sobald die voreingestellte Leerlaufzeit erreicht oder die Batterie schwach ist. Drücken Sie auf die Taste, um den Modus zu wählen: Videomodus / Fotomodus / Zeitlupenmodus.
Modusstufe Ladeanzeige	
5. Auslöser	<ul style="list-style-type: none">Videomodus: Drücken Sie die Taste, um die Aufnahme eines Videos zu beginnen und zu beenden. Fotomodus: Drücken Sie auf die Taste, um ein Foto aufzunehmen. Zeitlupenmodus: Drücken Sie die Taste, um die Aufnahme eines Videos in Zeitlupe zu beginnen und zu beenden. Menümodus: Drücken Sie auf die Taste, um die allgemeinen Einstellungen aufzurufen. Drücken und halten Sie die Taste, um Wi-Fi zu aktivieren oder Wi-Fi zu deaktivieren. Die Betriebsanzeige blinkt blau, wenn Sie ein Foto oder Video aufnehmen oder Wi-Fi aktivieren.
OK-Taste Betriebsanzeige	
6. Einstellungs-Taste	<ul style="list-style-type: none">Videomodus: Drücken Sie auf die Taste, um die Videoeinstellungen aufzurufen. Fotomodus: Drücken Sie auf die Taste, um die Fotoeinstellungen aufzurufen. Zeitlupenmodus: Drücken Sie auf die Taste, um die Zeitlupeneinstellungen aufzurufen. Menümodus: Drücken Sie auf die Taste, um sich im Menü nach unten zu bewegen. Drücken und halten Sie die Taste, um sich im Menü nach unten zu bewegen. Drücken und halten Sie die Taste, um hinein zu zoomen. Drücken und halten Sie die Taste, um Wi-Fi zu aktivieren oder zu deaktivieren, nachdem die Wi-Fi-Information empfangen wurde. Hinweis: Wi-Fi ist deaktiviert. Wenn innerhalb von 30 Sekunden keine Wi-Fi-Verbindung hergestellt wird, wird Wi-Fi automatisch deaktiviert.
7. Auf-Taste Heranzoomen-Taste	<ul style="list-style-type: none">Menümodus: Drücken Sie auf die Taste, um sich im Menü nach oben zu bewegen. Drücken und halten Sie die Taste, um heraus zu zoomen.
8. Speicherkartenschutz (microSD / TransFlash)	<ul style="list-style-type: none">Setzen Sie eine Speicherkarte in den Speicherkartenschutz ein (zum Speichern).
9. USB-Anschluss (Micro USB)	<ul style="list-style-type: none">Verwenden Sie den USB-Anschluss und das USB-Kabel, um das Gerät mit dem Computer zu verbinden (Laden / Datentransfer). Hinweis: Achten Sie darauf, dass das Gerät beim Laden ausgeschaltet ist. Achten Sie darauf, dass das Gerät bei der Datenübertragung eingeschaltet ist.
10. HDMI-Eingang (Micro-HDMI)	<ul style="list-style-type: none">Verbinden Sie mit einem HDMI-Kabel ein Fernsehgerät mit dem HDMI-Eingang.
11. Batteriefach	<ul style="list-style-type: none">Öffnen Sie das Batteriefach. Setzen Sie die Batterie in das Batteriefach ein. Schließen Sie das Batteriefach.
12. Stativ-Befestigungsschraube	<ul style="list-style-type: none">Bringen Sie ein Stativ an der Stativ-Befestigungsschraube an.

Herunterladen und Installieren der App

Met der App "Camlink 360" Cam" kunt u via Wi-Fi live video's streamen op uw mobiele apparaat.

- Download en installeer de app uit de app store op uw mobiele apparaat door te zoeken op de treftwoorden "Camlink 360" Cam".
- Schalten Sie das Gerät ein.
- Stellen Sie den gewünschten Kameramodus ein.
- Aktivieren Sie Wi-Fi.
- Wählen Sie das Gerät: "CL-AC360 Cam". Geben Sie folgendes Passwort ein: "12345678".
- Öffnen Sie die App.

Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Fehler beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Setzen Sie das Gerät niemals Wasser und keiner Feuchtigkeit aus.
- Batteriesicherheit**
 - Verwenden Sie ausschließlich die in dieser Anleitung genannten Batterien.
 - Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien zusammen.
 - Verwenden Sie nicht Batterien unterschiedlicher Typen oder Marken.
 - Setzen Sie die Batterien nicht mit verkehrter Polarität ein.
 - Schließen Sie die Batterien nicht kurz und erliegen Sie sie nicht.
 - Setzen Sie die Batterien keinem Wasser aus.
 - Setzen Sie die Batterien keinem Feuer oder übermäßiger Hitze aus.
 - Batterien neigen dazu, auszuliegen, wenn Sie vollständig entladen sind. Um eine Beschädigung des Produkts zu vermeiden, entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird.
 - Falls Batterieflüssigkeit mit der Haut oder Kleidung in Berührung kommt, spülen Sie die Flüssigkeit sofort mit frischem Wasser fort.

Reinigung und Pflege

Warnung!

- Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.

Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch.

Descripción (fig. A)	Español
1. Lente	
2. Micrófono Altavoz	
3. Pantalla	
4. Botón de encendido/apagado	<ul style="list-style-type: none">Pulse y mantenga pulsado el botón durante 3 segundos para encender o apagar el dispositivo. Nota: El dispositivo se apaga automáticamente cuando se ha alcanzado el tiempo de inactividad predeterminado o cuando la batería está baja. Pulse el botón para seleccionar el modo: Modo de video / Modo de foto / Modo de movimiento
Botón de modo Indicador de carga	
5. Obturador	<ul style="list-style-type: none">Modo de video: Pulse el botón para iniciar y detener la grabación de vídeo. Modo de fotografía: Pulse el botón para tomar una fotografía. Modo de movimiento lento: Pulse el botón para iniciar y detener la grabación de vídeo en movimiento lento. Modo de menú: Pulse el botón para acceder a la configuración general. El indicador de funcionamiento se enciende en azul continuamente cuando el dispositivo se enciende. El indicador de funcionamiento parpadea en azul cuando toma una foto, graba un vídeo o habilita el Wi-Fi.
Botón OK Indicador de funcionamiento	
6. Botón de configuración	<ul style="list-style-type: none">Modo de vídeo: Pulse el botón para acceder a la configuración de vídeo. Modo de fotografía: Pulse el botón para acceder a la configuración de fotografía. Modo de movimiento lento: Pulse el botón para acceder a la configuración de movimiento lento. Modo de menú: Pulse el botón para acceder a las impostaciones generales. Modo de movimiento lento: Pulse el botón para acceder a la configuración de vídeo al ralentizar. Tenga premido el pulsante para ir a la pantalla de configuración de vídeo.
Botón abajo Botón de ampliar Botón de reducir	<ul style="list-style-type: none">Modo de vídeo: Pulse el botón para bajar en el menú. Pulse y mantenga pulsado el botón para ampliar. Pulse y mantenga pulsado el botón para activar o desactivar Wi-Fi tras recibir la información Wi-Fi. Nota: El Wi-Fi está desactivado de forma predeterminada. El Wi-Fi se desactiva automáticamente si no se establece una conexión Wi-Fi en 30 segundos.
7. Botón arriba Botón reducir	<ul style="list-style-type: none">Modo de vídeo: Pulse el botón para subir en el menú. Pulse y mantenga pulsado el botón para reducir.
8. Ranura de tarjeta de memoria (microSD / TransFlash)	<ul style="list-style-type: none">Inserte una tarjeta de memoria en la ranura de tarjeta de memoria (almacenamiento).
9. Puerto USB (Micro USB)	<ul style="list-style-type: none">Utilice el puerto USB y el cable USB para conectar el dispositivo al ordenador (carga / transferencia de datos). Nota: Para cargar, asegúrese de que el dispositivo está apagado. Para transferir datos, asegúrese de que el dispositivo está encendido.
10. Ingreso HDMI (Micro-HDMI)	<ul style="list-style-type: none">Conecte una TV a la entrada HDMI utilizando un cable HDMI.
11. Compartimento de la batería.	<ul style="list-style-type: none">Abra el compartimento de la batería. Introduzca la pila en el compartimento de la batería. Cierre el compartimento de la batería.
12. Tornillo de montaje en trípode	<ul style="list-style-type: none">Monte un trípode en el tornillo de montaje en trípode.

Descarga e installazione della aplicación

La aplicación "Camlink 360" Cam" consente di riprodurre video in streaming sul proprio dispositivo mobile tramite connessione Wi-Fi.

- Scaricare e installare l'app dall'app store sul dispositivo mobile effettuando una ricerca con le parole chiave "Camlink 360" Cam".
- Accendere il dispositivo.
- Impostare la modalità richiesta della videocamera.
- Abilitare il Wi-Fi.
- Selezionare il dispositivo: "CL-AC360 Cam". Immettere la password: "12345678".
- Aprire l'app.

Seguridad

- Lea el manual de detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo por uno inmediatamente.
- No exponga el dispositivo al agua ni a humedad.

Seguridad de las pilas

- Utilice únicamente las pilas mencionadas en el manual.
- No use conjuntamente pilas nuevas y usadas.
- No utilice pilas de distintos tipos o marcas.
- No instale las pilas con la polaridad invertida.
- No exponga las pilas a temperaturas excesivas.
- No exponga las pilas al agua.
- No exponga las pilas al fuego ni a un calor excesivo.
- No exponga las pilas cuando están siendo cargadas. Para evitar daños en el producto, saque las pilas cuando no vaya a utilizar el producto durante períodos prolongados de tiempo.
- Si el líquido de las pilas entra en contacto con la piel o la ropa, lave inmediatamente con agua.

Limpeza y mantenimiento

Attenzionalità

- Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.
- Non pulire l'interno del dispositivo.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.
- Non tentate di riparare il dispositivo.
- Se il liquido dei dispositivi si deposita sul prodotto, lavare immediatamente con acqua fresca.
- Non tentate di riparare il dispositivo.
- Se il liquido dei dispositivi si deposita sul prodotto, lavare immediatamente con acqua fresca.

- Limpe o exterior do dispositivo com um pano suave humedecido.

Description (fig. A)	Français
1. Objectif	
2. Microphone Altifalante	
3. Affichage	
4. Bouton marche/arrêt	<ul style="list-style-type: none">Appuyez sur le bouton 3 secondes sans le relâcher pour allumer /éteindre l'appareil. Remarque: L'appareil s'éteint automatiquement après l'expiration du délai d'inactivité prédéfini ou lorsque la batterie est faible. Appuyez sur le bouton pour sélectionner le mode: Mode vidéo / Mode photo / Mode ralenti. L'indicateur de charge s'allume en rouge lorsque l'appareil est en charge. L'indicateur de charge est allumé en rouge lorsque l'appareil est complètement chargé.
Bouton mode Indicateur de charge	
5. Obturateur	<ul style="list-style-type: none">Mode vidéo: Appuyez sur le bouton pour démarrer et arrêter un enregistrement vidéo. Mode photo: Appuyez sur le bouton pour prendre une photo. Mode ralenti: Appuyez sur le bouton pour commencer et arrêter un enregistrement de vidéo à ralenti. Mode menu: Appuyez sur le bouton pour accéder aux réglages généraux. L'indicateur de fonctionnement s'allume en bleu lorsque l'appareil est sous tension. L'indicateur de fonctionnement clignote en bleu lorsque vous prenez une photo, enregistrez une vidéo ou activez le Wi-Fi.
Bouton OK Indicateur de fonctionnement	
6. Bouton réglages	<ul style="list-style-type: none">Mode vidéo: Appuyez sur le bouton pour accéder aux réglages vidéo. Mode photo: Appuyez sur le bouton pour accéder aux réglages photo. Mode ralenti: Appuyez sur le bouton pour accéder aux réglages du ralenti. Mode menu: Appuyez sur le bouton pour descendre dans le menu. Appuyez et maintenez le bouton pour zoomer en avant. Appuyez sur le bouton sans le relâcher pour activer ou désactiver le Wi-Fi après réception des informations Wi-Fi. Remarque: Le Wi-Fi est désactivé par défaut. Le Wi-Fi est automatiquement désactivé si aucune connexion Wi-Fi n'est établie dans les 30 secondes.
Bouton bas Boton zoom avant Boton Wi-Fi	
7. Bouton haut Bouton zoom arrière	<ul style="list-style-type: none">Mode menu: Appuyez sur le bouton pour monter dans le menu. Appuyez et maintenez le bouton pour zoomer en arrière.
8. Logement de carte mémoire (microSD / TransFlash)	<ul style="list-style-type: none">Insérez une carte mémoire dans le logement prévu (stockage).
9. Port USB (Micro USB)	<ul style="list-style-type: none">Utilisez le port USB et le câble USB de connecter l'appareil à l'ordinateur (charge /transfert de données). Remarque: Pour la charge, assurez-vous que l'appareil est éteint. Pour le transfert de données, assurez-vous que l'appareil est allumé.
10. Entrée HDMI (Micro-HDMI)	<ul style="list-style-type: none">Connectez une TV à l'entrée HDMI utilisant un câble HDMI.
11. Compartiment de batterie	<ul style="list-style-type: none">Ouvrez le compartiment de batterie. Insérez la pile dans le compartiment de batterie. Fermez le compartiment de batterie.
12. Vis de montage de trépied	<ul style="list-style-type: none">Montez un trépied sur le vis de montage de trépied

Téléchargement et installation d'app

L'app "Camlink 360" Cam" vous permet de diffuser des vidéos en direct sur votre dispositif mobile via Wi-Fi.

- Téléchargez et installez l'app depuis la boutique d'app de votre dispositif mobile en cherchant les mots clés "Camlink 360" Cam".
- Allumez l'appareil.
- Régalez le mode de caméra requis.
- Activez le Wi-Fi.
- Sélectionnez l'appareil: "CL-AC360 Cam". Saisissez le mot de passe: "12345678".
- Ouvrez l'app.

Sécurité

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
- N'exposez pas l'appareil à l'eau ou à l'humidité.

Sécurité des piles

- Utilisez uniquement les piles mentionnées dans le manuel.
- N'utilisez jamais des piles usées ou des piles neuves.
- N'installez pas des piles de marques ou de types différents.
- N'exposez pas les piles à des températures excessives.
- N'exposez pas les piles à l'eau.
- N'exposez pas les piles au feu ou au calor excessivo.
- Les piles peuvent fuir si elles sont laissées pendant un temps prolongé.
- Si le liquide s'échappant des piles entre en contact avec la peau ou les vêtements, rincez immédiatement à l'eau claire.

Nettoyage et entretien

Avertissement !

- N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
- Ne nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.

- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide.

Descrizione (fig. A)	Italiano
1. Obiettivo	
2. Microfono Altoparlante	
3. Display	
4. Pulsante accensione/ spegnimento	<ul style="list-style-type: none">Tenete premuto il pulsante per 3 secondi per accendere o spegnere il dispositivo. Nota: Il dispositivo si spegne automaticamente al raggiungimento del tempo di inattività preimpostato o quando la batteria è scarica. Premete il pulsante per selezionare la modalità: Modalità video / Modalità foto / Modalità movimento lento. L'indicatore di ricarica lampeggia in rosso quando il dispositivo è in fase di ricarica. L'indicatore di ricarica si accende in rosso fuso quando il dispositivo è completamente carico.
Modalità modalità Indicatore di ricarica	
5. Otturatore	<ul style="list-style-type: none">Modalità video: Premete il pulsante per avviare e arrestare la registrazione di video. Modalità foto: Premete il pulsante per scattare una foto. Modalità rallentatore: Premete il pulsante per avviare e arrestare la registrazione di video al rallentamento. Modalità menu: Premete il pulsante per accedere alle impostazioni generali. L'indicatore di funzionamento lampeggia in blu quando viene scattata una foto o registrato un video oppure quando viene attivata la connessione Wi-Fi.
Pulsante OK Indicatore di funzionamento	
6. Pulsante impostazioni	<ul style="list-style-type: none">Modalità video: Premete il pulsante per accedere alle impostazioni video. Modalità foto: Premete il pulsante per accedere alle impostazioni per le foto. Modalità rallentatore: Premete il pulsante per accedere alle impostazioni per il video al rallentatore. Modalità menu: Premete il pulsante per spostarsi verso il basso nel menu. Tenete premuto il pulsante per ingrandire. Tenete premuto il pulsante per attivare o disattivare la modalità Wi-Fi dopo aver ricevuto le informazioni Wi-Fi. Nota: La modalità Wi-Fi è disabilitata per impostazione predefinita. La modalità Wi-Fi si disabilita automaticamente se entro 30 secondi non viene stabilita alcuna connessione Wi-Fi.
Pulsante Wi-Fi	
7. Pulsante su Pulsante riduci	<ul style="list-style-type: none">Modalità menu: Premete il pulsante per spostarsi verso l'alto nel menu. Tenete premuto il pulsante per ridurre l'immagine.
8. Slot della scheda di memoria (microSD / TransFlash)	<ul style="list-style-type: none">Inserire una scheda di memoria nell'apposito slot (memorizzazione).
9. USB-port (Micro-USB)	<ul style="list-style-type: none">Utilizzare la porta USB e il cavo USB per collegare il dispositivo al computer (ricarica / trasferimento dati). Nota: Per la ricarica, verificare che il dispositivo sia spento. Per il trasferimento dati, verificare che il dispositivo sia acceso.
10. Ingresso HDMI (Micro-HDMI)	<ul style="list-style-type: none">Collegare un televisore all'ingresso HDMI utilizzando un cavo HDMI.
11. Vano batterie	<ul style="list-style-type: none">Aprire il vano batterie. Inserire la batteria nel vano batterie. Chiudere il vano batterie.
12. Vite di montaggio del treppiede	<ul style="list-style-type: none">Inserire un treppiede nell'apposita vite di montaggio.

Scaricamento e installazione dell'app

L'app "Camlink 360" Cam" consente di riprodurre video in streaming sul proprio dispositivo mobile tramite connessione Wi-Fi.

- Scaricare e installare l'app dall'app store sul dispositivo mobile effettuando una ricerca con le parole chiave "Camlink 360" Cam".
- Accendere il dispositivo.
- Impostare la modalità richiesta della videocamera.
- Abilitare il Wi-Fi.
- Selezionare il dispositivo: "CL-AC360 Cam". Immettere la password: "12345678".
- Aprire l'app.

Sicurezza

- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- Non esporre il dispositivo ad acqua o umidità.

Sicurezza relativa alla batteria

- Utilizzare esclusivamente le batterie indicate nel manuale.
- Non miscelare batterie nuove e vecchie.
- Non utilizzare batterie di tipi o marchi diversi.
- Non usare congiuntamente pilas nuove e usate.
- Non mettere in corto circuito o disassemblare le batterie.
- Non esporre le batterie all'acqua.
- Non esporre le batterie a fiamme o calore eccessivo.
- Le batterie sono soggette a perdite quando sono completamente scariche. Per evitare di danneggiare il prodotto, rimuovere le batterie quando viene lasciato inutilizzato per periodi prolungati.
- Non esporre le batterie al fuoco o a un calore eccessivo.
- Non esporre le pilas al liquido de las pilas entra en contacto con la piel o a los ropas, lavar inmediatamente con agua fresca.

Pulizia e manutenzione

Attenzione!

- Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.
- Non pulire l'interno del dispositivo.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.
- Non tentate di riparare il dispositivo.
- Se il liquido dei dispositivi si deposita sul prodotto, lavare immediatamente con acqua fresca.
- Pulite l'esterior del dispositivo con un panno morbido e umido.

Descrição (fig. A)	Português
1. Objetoiva	
2. Microfone Altifalante	
3. Vis	



Περιγραφή (εικ. Α)	Ελληνικά
1. Φωός	
2. Μικρόφωνο Ηχείο	
3. Οθόνι	
4. Κομμάτι on/off	<ul style="list-style-type: none">Πάστε παρατηρώντας το κομμάτι για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τη συσκευή. Σημάτισε: Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα όταν ο προορισμένος χρόνος ολόκληρος έχει επιστήσει ή η σήμα μπαταρίας είναι χαμηλή. Πάστε το κομμάτι για να εκκινήσετε τη λειτουργία Λειτουργία Βίντεο / Λειτουργία φωτογραφίας / Λειτουργία αρχής κίνησης. Η ένδειξη φόρτισης αναβοβλίζει κόκκινη όταν η συσκευή φορτίζεται. Η ένδειξη φόρτισης σφαιρά κόκκινη συνεχώς όταν η συσκευή έχει φορτιστεί πλήρως.
5. Κλιπάριο	<ul style="list-style-type: none">Λειτουργία βίντεο: Πάστε το κομμάτι για να εκκινήσετε και σταματήστε την εγγραφή βίντεο. Λειτουργία φωτογραφίας: Πάστε το κομμάτι για να πάρετε μια φωτογραφία. Λειτουργία αρχής κίνησης: Πάστε το κομμάτι για να εκκινήσετε και σταματήστε την εγγραφή βίντεο σε αρχή κίνηση. Λειτουργία μινουό: Πάστε το κομμάτι για να εστιάσετε στις ρυθμίσεις. Η ένδειξη λειτουργίας αναβοβλ μελή συνεχώς όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη. Η ένδειξη λειτουργίας αναβοβλίζει μελή όταν παύεται μια φωτογραφία, εγγραψετε ένα βίντεο ή ενεργοποιείτε το Wi-Fi.
6. Κομμάτι ρυθμίσεων Κομμάτι κάτω Κομμάτι προεπισκόπησης Κομμάτι Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none">Λειτουργία βίντεο: Πάστε το κομμάτι για να εστιάσετε στις ρυθμίσεις βίντεο. Λειτουργία φωτογραφίας: Πάστε το κομμάτι για να εστιάσετε στις ρυθμίσεις φωτογραφίας. Λειτουργία αρχής κίνησης: Πάστε το κομμάτι για να εστιάσετε στις ρυθμίσεις αρχής κίνησης. Λειτουργία μινουό: Πάστε το κομμάτι για να μετακινήσετε προς το κάτω στο μινουό. Πατήστε και κρατήστε το κομμάτι για προεπισκόπηση. Πάστε παρατηρώντας το κομμάτι για να ενεργοποιήσετε ή απενεργοποιήσετε το Wi-Fi αφού λάβετε τις πληροφορίες Wi-Fi. Σημάτισε: Το Wi-Fi είναι απενεργοποιημένο από προεπιλογή. Το Wi-Fi θα απενεργοποιηθεί αυτόματα εάν ένα διαγνωστικό σύνδεση Wi-Fi εντός 30 δευτερολέπτων.
7. Κομμάτι επάνου Κομμάτι απομάρκωσης	<ul style="list-style-type: none">Λειτουργία μινουό: Πάστε το κομμάτι για να μετακινήσετε προς τα επάνω στο μινουό. Πατήστε και κρατήστε το κομμάτι για απομάρκωση.
8. Υποδοχέας κάρτας μνήμης (microSD / TransFlash)	<ul style="list-style-type: none">Εισάγετε μια κάρτα μνήμης στην υποδοχή κάρτας μνήμης (αποθήκευση).
9. Θύρα USB (Μicro USB)	<ul style="list-style-type: none">Χρησιμοποιήστε την θύρα USB να το καλώδιο USB για να συνδέσετε τη συσκευή στον υπολογιστή (φόρτιση/μεταφορά δεδομένων). Σημάτισε: Για την φόρτιση, εξασφαλίστε ότι η συσκευή είναι ενεργοποιημένη. Για την μεταφορά δεδομένων, εξασφαλίστε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
10. Είσοδος HDMI (Μicro HDMI)	<ul style="list-style-type: none">Συνδέστε μια τηλεόραση στην είσοδο HDMI χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο HDMI.
11. Θύλη μπαταρίας	<ul style="list-style-type: none">Ανοίξτε τη θύλη μπαταρίας. Τοποθετήστε την μπαταρία στη θύλη μπαταρίας. Κλείστε τη θύλη μπαταρίας.
12. Βίδα τοποθέτησης τριπόδου	<ul style="list-style-type: none">Τοποθετήστε ένα τριπόδο στη βίδα τοποθέτησης τριπόδου.

Λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής

- Η εφαρμογή "Camlink 360° Cam" είναι εμπεδωμένη στην κίνηση σε συσκευές μόνου Wi-Fi.
- Κατεβάστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή από το app store στο κινητό σας, υπολογιστή ή στο πλάνη αναγνώστης τις ΜΕΛΕΣ κελιάς "Camlink 360° Cam".
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
- Ρυθμίστε την απαιτούμενη λειτουργία κάρτας.
- Ενεργοποιήστε το Wi-Fi.
- Επιλέξτε τη συσκευή "CL-AC360 Cam". Καταχωρίστε τον κωδικό πρόσβασης: *12345678*.
- Ανοίξτε την εφαρμογή.

Ασφάλεια

- Διαβάστε το εγχειρίδιο προσεκτικά πριν από τη χρήση. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τους προορισμένους σκοπούς. Μην χρησιμοποιείτε η συσκευή για διαφορετικούς σκοπούς από τους προορισμένους.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν αποδοθούν τμήμα της έχει ζημιά ή ελάττωμα. Εάν η συσκευή έχει ζημιά ή ελάττωμα, αντικαταστήστε την αμέσως.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε νερό ή υγρασία.

Ασφάλεια μπαταρίας

- Χρησιμοποιείτε μόνο τις μπαταρίες που αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε μπαταί μολύβι και νέες μπαταρίες.
- Μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες διαφορετικού τύπου ή μάρκας.
- Μην εγκαθιστάτε μπαταρίες με αντίθετη πολικότητα.
- Μην βραχυκυκλώνετε ή αποσυναρμολογείτε τις μπαταρίες.
- Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε κρύο.
- Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε φωτιά ή υπέρβολη θερμότητα.
- Υπάρχει μεγάλη πιθανότητα διαρροής των μπαταριών εάν αποφορτιστούν πλήρως. Προς αποφυγή ζημιάς στο προϊόν, ασφαλίστε τις μπαταρίες όταν αναμένετε να μην τις χρησιμοποιείτε για χρονικό διάστημα.
- Εάν υγρά των μπαταριών έρθει σε επαφή με το δέρμα ή το ρουχισμό, ξεπλύνετε αμέσως με καθαρό νερό.

Καθαρισμός και συντήρηση

Προειδοποίηση!

- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λασάνες.
- Μην καθαρίζετε το εσωτερικό της συσκευής.
- Μην επιпыρξτε να επισκευάτε τη συσκευή. Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αντικαταστήστε την με μία νέα.
- Καθαρίστε το εξωτερικό της συσκευής χρησιμοποιώντας ένα μαλακό, υγρό πανί.

Opis (rys. A)

1. Obiektyw	
2. Mikrofon Głośnik	
3. Wyświetlacz	
4. Przycisk włącz./wył.	<ul style="list-style-type: none">Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy w celu włączenia lub wyłączenia urządzenia. Uwaga: Urządzenie wyłącza się automatycznie po upływie wstępnie skonfigurowanego czasu bezczynności, a także, gdy poziom naładowania baterii jest niski. Naciśnij przycisk, aby wybrać tryb: Tryb wideo / Tryb zdjęć / Tryb zwolnionego obrazu Wskaznik ładowania migie na czerwono, gdy urządzenie jest ładowane. Wskaznik ładowania świeci na czerwono, gdy urządzenie jest w pełni naładowane.
5. Miękkawa	<ul style="list-style-type: none">Tryb wideo: Naciśnij przycisk w celu rozpoczęcia i zatrzymania nagrywania wideo. Tryb zdjęć: Naciśnij przycisk, aby zrobić zdjęcie. Tryb zwolnionego obrazu: Naciśnij przycisk i zatrzymaniu nagrywania wideo w trybie zwolnionym. Tryb menu: Naciśnij przycisk, aby przejsć do ustawień ogólnych. Wskaznik pracy świeci na niebiesko, gdy urządzenie jest włączone. Wskaznik pracy migie na niebiesko podczas robienia zdjęcia, nagrywania wideo lub uruchomienia Wi-Fi.
Przycisk ustawień Przycisk w dół Przycisk zwiększania Przycisk Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none">Tryb wideo: Naciśnij przycisk, aby przejsć do ustawień wideo. Tryb zdjęć: Naciśnij przycisk, aby przejsć do ustawień zdjęć. Tryb zwolnionego obrazu: Naciśnij przycisk, aby przejsć do ustawień zwolnionego obrazu. Tryb menu: Naciśnij przycisk, aby przemieszczać się w dół w menu. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby ponownie zacząć. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby wyciszyć lub wykliczyć łączność Wi-Fi po odebraniu danych Wi-Fi. Uwaga: Połączenie z siecią Wi-Fi jest domyślnie wyłączone. Opcja łączności Wi-Fi zostaje automatycznie włączona, jeśli połączenie nie zostanie ustanowione w ciągu 30 sekund.
7. Przycisk w górę Przycisk zmniejszania	<ul style="list-style-type: none">Tryb menu: Naciśnij przycisk, aby przemieszczać się w górę w menu. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby zmniejszyć.
8. Gniazdo karty pamięci (microSD / TransFlash)	<ul style="list-style-type: none">Włóż kartę pamięci do gniazda karty pamięci (przechowywanie danych).
9. Port USB (Micro USB)	<ul style="list-style-type: none">Skrzyżnij z portu USB oraz kabla USB, aby podłączyć urządzenie do komputera (w celu naładowania baterii / transferu danych). Uwaga: Przed przystąpieniem do ładowania baterii należy upewnić się, że urządzenie jest włączone. Przed przystąpieniem do transferu danych należy upewnić się, że urządzenie jest włączone.
10. Wycięcie HDMI (Micro HDMI)	<ul style="list-style-type: none">Podłącz telewizor do wycięcia HDMI za pomocą kabla HDMI.
11. Komora baterii	<ul style="list-style-type: none">Otwórz komorę baterii. Włóż baterie do gniazda baterii. Zamknij komorę baterii.
12. Śruba montażowa statywnu	<ul style="list-style-type: none">Zamontuj statyw na śrubę montażową statywnu.

Ποβιεание i instalowanie aplikacji

- Aplikacja "Camlink 360° Cam" umożliwia przesyłanie wideo na żywo na mobilnym urządzeniu przez sieć Wi-Fi.
- Pobierz i zainstaluj aplikację z serwisu App Store na urządzeniu mobilnym, wyszukując słowa kluczowe "Camlink 360° Cam".
- Włącz urządzenie.
- Ustaw odpowiedni tryb kamery.
- Wybierz urządzenie: "CL-AC360 Cam". Wprowadź nowe hasło: *12345678*.
- Otwórz aplikację.

Bezpečieństwo

- Przed poroczeniem korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcje. Zachowaj instrukcje do wykorzystania w przyszłości.
- Urządzenie powinno być używane zgodnie ze swoim przeznaczeniem. Nie należy używać urządzenia w celach innych niż określono w instrukcji.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli jakikolwiek części jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe, należy niezwłocznie wymienić urządzenie.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie wody lub wilgoci.

Bezpečne korzystanie z baterii

- Używaj wyłącznie baterii z instrukcją.
- Nie używać czepn starych i nowych baterii.
- Nie używać baterii różnych typów lub marek.
- Nie wkładaj baterii w odwrotny biegunowość.
- Nie powodować ewarcja baterii ani ich nie demontować.
- Nie wystawiać baterii na działanie wody.
- Nie wystawiać baterii na działanie ognia lub zbyt wysokiej temperatury.
- Przy całkowitym rozładowaniu baterii może dojść do ich wycieku. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, należy wyjąć z niego baterie, jeśli nie jest ono używane przez dłuższy okres czasu.
- Jeśli płyt z baterii wyciekuje substancja szkodliwa dla środowiska, należy niezwłocznie przetrzeć ją czystą wodą.

Czyszczenie i konserwacja

Ostrzeżenie!

- Nie używać do czyszczenia poręcznych czyszczynek ani materiałów ściernych.
- Nie czyścić wewnętrznej strony urządzenia.
- Nie próbować prób naprawy urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, należy wymienić je na nowe urządzenie.

- Zewnętrzne źródło zrzędzenia czystej, miękką, wilgotną szmatką.

Popis (obr. A)

1. Obiektv	
2. Mikrofon Reprodukător	
3. Displej	
4. Tlačítko zapnutí/vypnutí Tlačítko režimu Tlačítko nabíjení	<ul style="list-style-type: none">Stisknutím a podržením tlačítka na 3 sekundy zařízení zapne nebo vypne. Poznámka: Zařízení se automaticky vypne po dosažení předem nastaveného času nečinnosti nebo pokud je baterie téměř vybitá. Stisknutím tlačítka zvolíte režim: režim videa / režim fotografie / režim zpomaleného pohybu. Ukazatel nabíjení bílá (červená, když se zařízení plně nábi).
5. Závěska	<ul style="list-style-type: none">Režim videa: Stisknutím tlačítka spusíte a zastavíte nahrávání videa. Režim fotograf: Stisknutím tlačítka pořídíte fotografii. Režim zpomaleného pohybu: Stisknutím tlačítka spusíte a zastavíte nahrávání videa se zpomaleným pohybem. Režim nabídky: Stisknutím tlačítka vstoupíte do obecného nastavení. Ukazatel nabíjení bílé (modré, když je zařízení zapnuté, když dlejte fotografii, nahráváte video nebo zapnete Wi-Fi).
6. Tlačítko nastavení	<ul style="list-style-type: none">Režim videa: Stisknutím tlačítka vstoupíte do nastavení videa. Režim fotograf: Stisknutím tlačítka vstoupíte do nastavení fotografie. Režim zpomaleného pohybu: Stisknutím tlačítka vstoupíte do nastavení zpomaleného pohybu. Režim nabídky: Stisknutím tlačítka se posunete v nabídce dolů. Stisknutím a podržením tlačítka provedete přiblížení. Stisknutím a podržením tlačítka zapnete nebo vypnete Wi-Fi po obdržení informace o Wi-Fi. Poznámka: Die vyzhoženo nastavení je Wi-Fi vypnutá. Wi-Fi se automaticky vypne, pokud se do 30 sekund nenaváže připojení k žádné Wi-Fi.
7. Tlačítko nahoru Tlačítko ovládní	<ul style="list-style-type: none">Režim nabídky: Stisknutím tlačítka se posunete v nabídce nahoru. Stisknutím a podržením tlačítka provedete oddálení.
8. Slot paměťové karty (microSD / TransFlash)	<ul style="list-style-type: none">Paměťovou kartu zasuněte do slotu paměťové karty (uložení).
9. Port USB (Micro USB)	<ul style="list-style-type: none">Port USB a kabel USB použijte na propojení zařízení s počítačem (nabíjení/přenos dat). Poznámka: V případě nabíjení a zápisů, aby bylo zařízení vypnuté. V případě přenosu dat zápisů, aby bylo zařízení zapnuté.
10. Vstup HDMI (Micro HDMI)	<ul style="list-style-type: none">TV připojte k HDMI vstupu pomocí HDMI kabelu.
11. Prostor na baterie	<ul style="list-style-type: none">Otevřete prostor na baterie. Do prostoru pro baterie vložte baterie. Zavřete prostor na baterie.
12. Montážní šroub trojnohý	<ul style="list-style-type: none">Přimontujte trojnohu na montážní šroub trojnohý.

Stažení a instalace aplikácie

- Aplikácia "Camlink 360° Cam" umožňuje živé streamovanie videa na vašom mobilnom zariadení prostredníctvom Wi-Fi.
- Aplikáciu si stiahnite a nainštalujte z obchodu s aplikáciami v našom mobilnom zariadení vyhledáním klíčových slov "Camlink 360° Cam".
- Začnite zapnúť.
- Nastavte požadovaný režim kamery.
- Zapnite Wi-Fi.
- Vyberte zariadenie: "CL-AC360 Cam". Zadejte heslo: *12345678*.
- Otevřete aplikaci.

Bezpečnost

- Před použitím si pozorně přečtěte příručku. Příručku uschovejte pro pozdější použití.
- Zařízení používejte pouze je jeho zamýšleným účelem. Nepoužívejte zařízení v jiném účelém, než je popsáno v příručce.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jakkoliv část poškozena nebo vadná. Pokud je zařízení poškozené nebo vadné, okamžitě jej vyměňte.
- Nevystavujte zařízení působení vody ani vlhkosti.

Pokyny pro použití baterii

- Používejte pouze baterie uvedené v návodu.
- Nevkládejte zároveň staré a nové baterie.
- Nepoužívejte baterie jiného typu ani značky.
- Baterie neinstalujte s obrácenou polaritou.
- Baterie neoklepujte ani nedemontujte.
- Nevystavujte baterie působení vody.
- Nevystavujte baterie působení ohně či nadměrného tepla.
- Při úplném vybití mají baterie tendenci vytekat. Abyste zabránili poškození produktu, vymějte baterie, pokud nechalte produkt na delší dobu bez dozoru.
- Pokud se kapalina z baterie dostane do styku s pokožkou nebo oblečením, okamžitě je opláchněte čistou vodou.

Căștirea a idrăba

Upozornění!

- Nepoužívejte čisticí rozpuštědla ani abrazivní čistící prostředky.
- Nečistěte vnitřek zařízení.
- Nepokoušejte se zařízení opravnout. Pokud zařízení neprospěje správně, vyměňte jej za nové zařízení.

- Venek zařízení ošedíte měkkým, suchým hadříkem.

Leírás (A ábra)

1. Lencse	
2. Mikrofon Hangszóró	
3. Kijelző	
4. Főkapcsoló gomb	<ul style="list-style-type: none">A készülék be- illetve kikapcsolásához tartsa 3 másodpercig lenyomva a gombot. Megjegyzés: A készülék automatikusan kikapcsol, ha elől az előre beállított üresjárati időt vagy ha az akkumulátor töltéséig akadozik. Nyomja le a gombot az üzemmód kiválasztáshoz: Video üzemmód/Fényképf. üzemmód/Lassított üzemmód. A töltésjelző pirosan világít, amikor a készülék töltés alatt áll. A visszalépt. folyamatosan pirosan világít, amikor a készülék teljesen feltöltött.
Üzemmód gomb	
Töltésjelző	
5. Rekesz	<ul style="list-style-type: none">Video mód: Nyomja meg a gombot a videofelvétel indításához és leállításához. Fényképf. módban: Nyomja meg a gombot fényképf. készítéshez. Lassított üzemmód: Nyomja meg ezt a gombot a lassított videofelvétel indításához és leállításához. Menü módban: Nyomja meg ezt a gombot az általános beállítások megnyitásához. A jelölény folyamatosan kéken világít, amikor a készülék be van kapcsolva. A jelölény kéken világít, amikor a fényképet vagy videofelvételt kész. illetve bekapcsolva a wifi funkciók.
OK gomb Üzemjelző	
6. Beállítások gomb	<ul style="list-style-type: none">Video mód: Nyomja meg ezt a gombot a videobeállítások megnyitásához. Fényképf. módban: Nyomja meg ezt a gombot a fényképbállítások megnyitásához. Lassított üzemmód: Nyomja meg ezt a gombot a lassított beállítások megnyitásához. Menü módban: Nyomja meg a gombot a menüből történő feléle lépéshez. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a közelítéshez. A Wi-Fi információk megszerzését követően a Wi-Fi engedélyezéséhez vagy letiltásához nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot.
7. Fel gomb	<ul style="list-style-type: none">Menü módban: Nyomja meg a gombot a menüből történő felfelé lépéshez. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a távolításához.
8. Memóriakártya-foglalat (microSD / TransFlash)	<ul style="list-style-type: none">Helyezzen egy memóriakártyát a memóriakártya-foglalatra (tárolás).
9. USB csatlakozó (Micro USB)	<ul style="list-style-type: none">A készüléket az USB-kábel segítségével csatlakoztathja a számítógép USB portjához (töltés/adatátvitel céljából). Megjegyzés: Töltés előtt győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva. Adatátvitel előtt győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva.
10. HDMI bemenet (Micro HDMI)	<ul style="list-style-type: none">Egy HDMI kábel segítségével csatlakoztasson egy televíziót a HDMI bemenethez.
11. Akkumulátortartó	<ul style="list-style-type: none">Nyissa ki az akkumulátortartót. Tegye be az elemet az akkumulátortartóba. Zárja be az akkumulátortartót.
12. Állványcsatlakozó	<ul style="list-style-type: none">Csatlakoztathatja az állványt a kamerát az állványhoz.

Az alkalmazás letöltése és telepítése

- A "Camlink 360° Cam" alkalmazás használati móli eszközeire továbbíthatja az előképer wif- kapcsolatban keresztül.
- Töltse le és telepítse az alkalmazást mobil eszközökre: ehhez keresen rá a "Camlink 360° Cam" kifejezetre a megfelelő alkalmazáscentereken.
- Kapcsolja be a készüléket.
- Állítsa be a megfelelő kameramódot.
- Engedélyezze a Wi-Fi-t.
- Válassza ki a készüléket: "CL-AC360 Cam". Adja meg a jelszót: *12345678*.
- Nyissa meg az alkalmazást.

Biztonság

- A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tegyze el a kézikönyvet, hogy szűkebb esetén belemehessen a részletekbe.
- Csak engedélyezett szettel használja a készüléket a közbizonyban feltüntetett előlő célra.
- Ne használja a készüléket, ha valamely része sérült vagy meghibásodt. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg vagy cseréltesse ki.
- Ne használja a készüléket, ha a készülék nem éri fel a szükséges nedvességet.

Elemekkel kapcsolatos biztonsági előírások

- Kizárólag az útmutatóban meghatározott elemeket használja.
- Ne keverje a használt és új elemeket.
- Ne használjon eltérő típusú vagy márkájú elemeket.
- Ne próbálja fordított polaritással behelyezni az elemeket.
- Ne zárja rövidre és ne szerezze szét az elemeket.
- Ne tegye az elemeket a tűz közelébe.
- Vigyázzon, hogy az elemeket ne érje túl nagy túlzott mértékű hő.
- A teljesen kiült elemek hajlamosak elfolyni. A termék esetleges megromlásának elkerülése érdekében az elemeket ki kell dobni, ha a termék hosszú ideig állva várja használatát.
- Ha az elemző szűrőgyűj felváltó bőrlégy ruhával érintkezik, akkor a szennyezett felületet azonnal először le tiszta vízzel.

Tisztítás és karbantartás

Figyelmeztetés!

- Tisztító- és ápolószerek használatát mellőzze.
- Ne tisztítsa a készülék belsejét.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, cserélje le egy új készülékre.

- Törölje át a készülék külső felületét egy ruha, nedves törlőkendővel.

Descrierea (fig. A)

1. Obiectiv	
2. Microfon Difuzor	
3. Afişaj	
4. Buton pornire/ oprire Buton mod Indicator Incarcare	<ul style="list-style-type: none">Apăsati prelungit butonul timp de 3 secunde pentru a opri sau opri dispozitivul. Notă: Dispozitivul se oprește automat când durata de repara prestată a fost atinsă sau când bateria este epuizată. Apăsati butonul pentru a selecta modul: Mod video / mod foto / mod Incetinator Indicatorul de Incarcare dispune în nouă când dispozitivul se încarcă. Indicatorul de Incarcare luminează constant în roșu când dispozitivul este complet încărcat.
5. Obturator	<ul style="list-style-type: none">Mod video: Apăsati butonul pentru a porni și opri înregistrarea video. Mod foto: Apăsati butonul pentru a fotografia. Mod Incetinator: Apăsati butonul pentru a porni și opri înregistrarea video cu incetinator. Mod meniu: Apăsati butonul pentru a accesa setările fotografice. Indicatorul de funcționare se aprinde constant în albastru când dispozitivul este pornit. Indicatorul de funcționare clipește în albastru când realizezi o fotografie, înregistrezi un clip video sau activezi Wi-Fi.
6. Buton setări	<ul style="list-style-type: none">Mod video: Apăsati butonul pentru a accesa setările video. Mod foto: Apăsati butonul pentru a accesa setările foto. Mod Incetinator: Apăsati butonul pentru a accesa setările de filmare cu incetinatorul. Mod meniu: Apăsati butonul pentru a cobori în meniu. Apăsati prelungit butonul pentru a mări imaginea. Apăsati prelungit butonul pentru a activa sau dezactiva Wi-Fi după prima informajie Wi-Fi. Notă: Wi-Fi este deactivat în mod implicit. Wi-Fi va fi deactivat automat dacă nu se realizează o conexiune Wi-Fi în decurs de 30 de secunde.
7. Buton sus Buton micșorare	<ul style="list-style-type: none">Mod meniu: Apăsati butonul pentru a urca în meniu. Apăsati prelungit butonul pentru a micșora imaginea.
8. Slot card memorie (microSD / TransFlash)	<ul style="list-style-type: none">Introduceți un card de memorie în slotul cardului de memorie (stocare).
9. Port USB (Micro USB)	<ul style="list-style-type: none">Utilizați portul USB și cablu USB pentru a conecta dispozitivul la computer (încărcare/transfer de date). Notă: Pentru încărcare, asigurați-vă că dispozitivul este oprit. Pentru transferul de date, asigurați-vă că dispozitivul este pornit.
10. Intrare HDMI (Micro HDMI)	<ul style="list-style-type: none">Conectați un televizor la intrarea HDMI cu un cablu HDMI.
11. Compartiment baterii	<ul style="list-style-type: none">Deschideți compartimentul pentru baterii. Introduceți bateria în compartimentul pentru baterii. Închideți compartimentul pentru baterii.
12. Șurub de montare a tripodului	<ul style="list-style-type: none">Montați un tripod în șurubul de montare a tripodului.

Descărcarea și instalarea aplicației

- Aplicația "Camlink 360° Cam" vă permite să difuzați și săruți live pe dispozitivul dvs. mobil prin Wi-Fi.
- Descărcați și instalați aplicația din magazinul de aplicații de pe dispozitivul dvs. mobil, căutând cuvintele „Camlink 360° Cam”.
- Pomniți dispozitivul.
- Setați modul de cameră dori.
- Activezi Wi-Fi.
- Selectați dispozitivul: „CL-AC360 Cam”. Introduceți parola: „12345678”.
- Deschideți aplicația.

Siguranță

- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți-l imediat dispozitivul.
- Nu expuneți dispozitivul apei sau umezelii.
- Fotoșiți numai bateriile indicate în manual.
- Nu utilizați baterii noi și vechi împreună.
- Nu utilizați baterii de tipuri sau mărci diferite.
- Nu instalați bateriile cu polaritatea inversată.
- Nu scurcircuitați și nu decapamblați bateriile.
- Nu expuneți bateriile la acțiunea apei.
- Nu expuneți bateriile la acțiunea focului sau a căldurii intense.
- Bateriile sunt predispuse la scurgere când sunt complet descărcate. Pentru a evita deteriorarea produsului, scoateți bateriile din dispozitiv înainte de a le înlocui.
- Dacă lichidul din baterii intră în contact cu pielea sau îmbrăcămintea, clătiți imediat cu apă curată.

Carărețea și întreținerea

Avertisment!

- Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.
- Curățați exteriorul dispozitivul cu o cârpă umeză și moale.

Описание (рис. А)

1. Объектив	
2. Микрофон Громкоговоритель	
3. Дисплей	
4. Кнопка вкл./выкл. Кнопка режима Индикатор зарядки	<ul style="list-style-type: none">Для включения или выключения устройства нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд. Примечание: При первом заряде аккумулятора или по истечении заданного времени бездействия произойдет автоматическое выключение устройства. Нажмите эту кнопку для выбора режима: Режим видео / Режим фото / Режим замедленной съемки. Во время зарядки устройства светодиод мигает красным светом. При полной зарядке устройства светодиод горит красным светом.
5. Затор	<ul style="list-style-type: none">Режим видео: Нажмите эту кнопку для начала и остановки записи видео. Режим фото: Нажмите эту кнопку, чтобы сделать снимок. Режим замедленной съемки: Нажмите эту кнопку, чтобы начать или остановить замедленную видеосъемку. Режим меню: Нажмите эту кнопку, чтобы войти в меню общих параметров настроек. При включении устройства светодиодный индикатор постоянно горит синим светом. Индикатор режима работы мигает синим светом во время фото - или видеосъемки либо при включении Wi-Fi.
6. Кнопка параметров настройки	<ul style="list-style-type: none">Режим видеосъемки: Нажмите эту кнопку, чтобы войти в меню настроек видео. Режим фотографии: Нажмите эту кнопку, чтобы войти в меню настроек фото. Режим замедленной съемки: Нажмите эту кнопку, чтобы войти в меню настроек замедленной съемки. Получите Wi-Fi данные, нажмите и удерживайте эту клавишу для включения или выключения Wi-Fi. Примечание: Wi-Fi будет отключен автоматически.
7. Кнопка вверх Кнопка уменьшения изображения	<ul style="list-style-type: none">Режим меню: Нажмите эту кнопку для перемещения вверх по меню. Нажмите и удерживайте кнопку для уменьшения изображения.
8. Слот для карты памяти (microSD / TransFlash)	<ul style="list-style-type: none">Вставьте карту памяти в слот карты памяти (для накопления).
9. USB-порт (Micro USB)	<ul style="list-style-type: none">USB-

